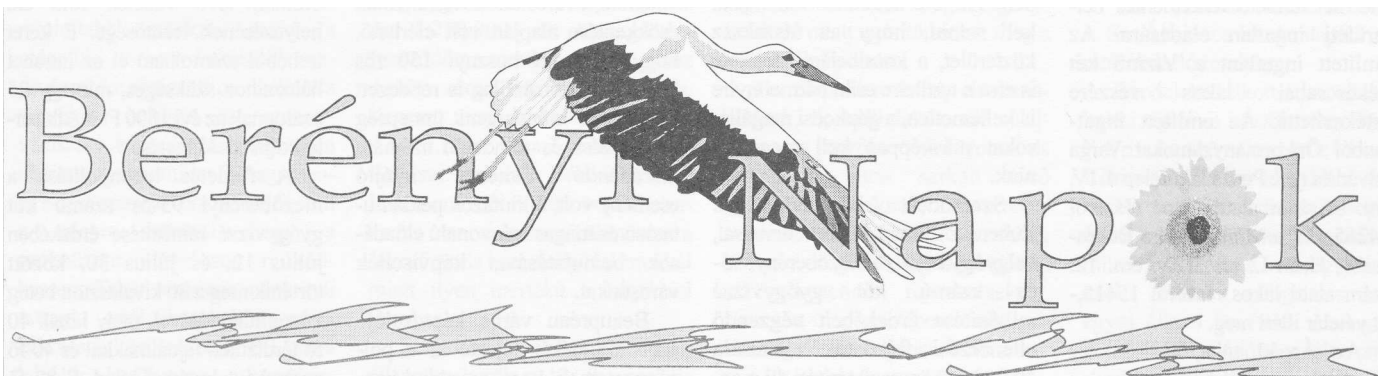


MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közületi információs lap

XIV. évfolyam, 2004. augusztus



MEGKÉRDEZTÜK A POLGÁRMESTERT...

... mit mutatna meg legszívesebben a Berényi Napokra hazatérőknek?

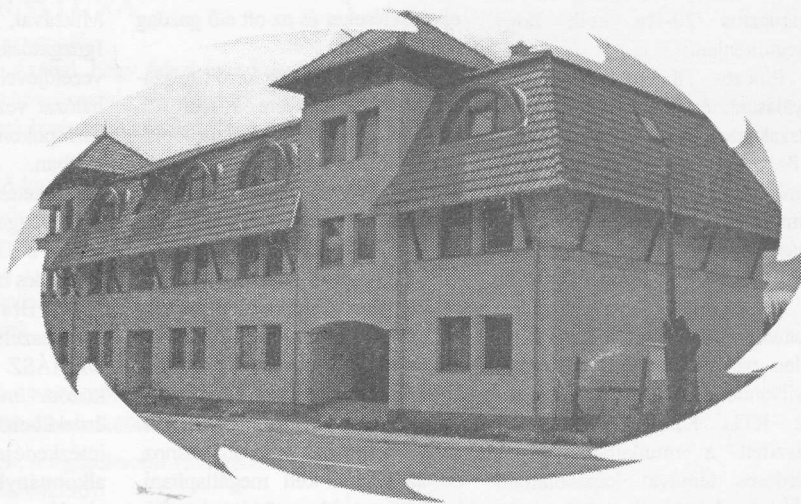
- Szívem szerint a kibővített szennyvíztisztító telepünket mutatnám be a hazatérőknek. A város szennyvízcsatorna építése nagy ütemben folyt az utóbbi időszakban, melynek kapcsán a település telkeinek 90%-a rákapcsolható a gerincvezetékre. Ez a beruházás a külső szemlélő számára nem volt látványos, inkább csak bosszúságot okozott. Ma mégis úgy érzem, hogy ez az egyik legfontosabb beruházásunk.

Tudvalevő, hogy hosszú ideje áll fenn az az áldatlan állapot, hogy egy szennyvízzel fertőzött föld felett állnak házaink, mivel a szennyvizet magunk alá engedjük. Az emberek a telken lévő kutakból ittak, azt a vizet az állatok itatására használták, de ki merné ezt ma megtenni? A kertben lévő fáink évről – évre csak pusztultak, a talajvízszint magassága pusztulásra ítélte őket. Az eddigi csatornázások eredményeként is megállapítható, hogy a talajvízszint magassága lényegesen csökkent. Ennek a szolgáltatásnak a működtetéséhez lett kibővíve a szennyvíztisztító telep, amely európai mértékkel mérve is a korszerű szennyvíztisztítást végzi.

(folytatás az 5. oldalon)

A TARTALOMBÓL:

- | | |
|-----------------------------|------------|
| - Városházi oldalak | 2-4. old. |
| - Arcok a városból | 6. old. |
| - Berényi Napok | 7-10. old. |
| - Megújult az idősek klubja | 12. old. |
| - Hungaricum a szódavíz | 14. old. |
| - Sport | 15. old. |



VÁROSHÁZI OLDALAK

Beszámoló a két ülés közötti legfontosabb eseményekről, intézkedésekről:

A Békés Megyei Munkaügyi Központ értesítése alapján Mezőberényben a regisztrált munkanélküliek száma május végével 386 fő volt.

Adásvételi szerződést írtam alá a békéscsabai 15151 hrsz. alatt nyilvántartott Vízmu megnevezésű 399 m² területű tehermentes belterületi ingatlan eladására. Az említett ingatlant a Vízmu két békéscsabai lakos részére értékesítette. Az említett ingatlanból Önkormányzatunkat Varga István és neje Penza lakótelep 4. IV. em. 4. szám alatti lakos részéről 24265,- Ft, a Mónus Ildikó Békéscsaba, Haán L. tér 3. IV. em. 12. szám alatti lakos részéről 15415,- Ft vételár illeti meg.

Az Árpád utca, Kálvin tér útépitési munkáinak befejezése után megtörtént a Kálvin téren lévő út és parkoló felfestése is. Ezek után az említett útszakaszok a forgalomnak át lettek adva.

Tárgyalásokat folytattam Pinczés Tibor úrral, a Debmüt Rt. főmérnökével a mezőberényi kerékpárút építésével kapcsolatban. Megbeszélésünk fő témája e témakörben a Mátyás király utcától a Csaba-Berényi Gépgyártó Kft-ig terjedő külterületi kerékpárútszakasz felújítása volt. Megbeszélésünk eredményeként a belső kerékpárút elkészültével egy időben ennek a szakasznak a felújítása is megtörténik.

Június 9-én megtörtént a Gyomai úti kerékpárút építéséhez szükséges terület átadása. A munkálatok azóta megkezdődtek és az említett kerékpárút átadása augusztus 20-ára kell, hogy megtörténjen.

Pinczés Tiborral történt tárgyalásunk értelmében az említett útszakaszon lévő fák kivágását a Községüzem Intézményünkön keresztül hajtjuk végre. Az említett munka ellenértékét a Debmüt Rt. más útépitési munkák végzésénél téríti meg.

A Gyomai úti kerékpárút építésével összefüggő fák kivágása ellen pár városlakó nemtetszését nyilvánította ki. A témát felkarolva az RTL KLUB felvételeket készített a munkálatokról. A kérdéses témával kapcsolatban több városlakót hallgatott meg. Az Önkormányzat részéről Hoffmann

Dániel, az Ügyrendi Bizottság elnöke fejtette ki véleményét az ügyvel kapcsolatban.

A fenti témát folytatva közölhetem, hogy azóta a Sláger Rádió, valamint a Csaba TV is foglalkozott az esettel. Álláspontunk a továbbiakban is az, hogy a panaszosok egyéni érdeke nem érvényesülhet a több ember érdekét tömörítő közösségi érdekek szemében. Az ott lakóknak tudomásul kell venni, hogy az útszakasz közterület, a kocsibejárók területe is erre a területre esik, bármennyire is kellemetlen, a gépkocsi megállásokat másképpen kell megoldaniuk.

Szerződést kötöttem Dr. Zuberecz Zoltán körzeti orvossal, belgyógyással, a mezőberényi 95-ös számú kút gyógyvízzé minősítése érdekében végzendő ellenőrzési feladatok ellátására 40.000,- Ft összegű térítési díj megfizetése mellett.

Megbízási szerződést kötöttem a Dr. Fekete - Dr. Farkas Bt. nevében eljáró Dr. Fekete István képviselővel, a Dr. Farkas Ida Gabriella reumatológus szakorvosnak, a mezőberényi 95-ös számú termálkút gyógyvízzé minősítése érdekében végzendő orvosi feladatok ellátására 500.000,- Ft megbízási díj megfizetése mellett. Az említett munkáért a 80 kiválasztott beteg vizsgálatát kell elvégeznie a fürdetési kúra előtt, a fürdetési kúra befejeztével, valamint a kúrát követő 3 hónap múlva.

A Csaba TV érdeklődést mutatott a PEA pályázat keretében a Naturpark Egyesület által benyújtott mezőberényi, Vésztoi úti szikes tó és környékének rendezéséről. Igyekezett bemutatni az elképzeléseket és az ott élő gazdag madárvilágot.

A Csaba Holding került felszámolóként kijelölésre a Körösök Völgye Kht. felszámolóbiztosaként. A Holding részéről Sajben Aranka felszámolóbiztos végzi a felszámolást. Az iratanyag átadása június 28-án történt meg.

Dr. Nyeste Mónika, békéscsabai lakos jelentkezett a reumatológiai szakorvosi feladatok ellátására. Elképzeléseink szerint, az Egészségügyi Pénztártól órabővítést kértünk ennek a feladatnak a helyben való ellátásához, de sajnálattal kell megállapítani, hogy a napokban történt értesítés alapján az Egészségügyi Pénztár a

többletfinanszírozást nem fogadta el. Az elkövetkezendő időszakban a pályázatot igyekszünk majd megismételni, ha lehetséges lépéseket teszünk egy reumatológus szakorvos helyben történő alkalmazása érdekében.

A testületi döntésnek megfelelően megtörtént a Münsingenbe utazó küldöttség kijelölése. Az alkalmi röplabda csapat, valamint a városlakók létszámának csökkentése alapján volt elérhető, hogy a három busznyai 150 fős küldöttség létszáma is rendezett legyen. A münsingeni ünnepség színvonalas és mindenki számára maradandó élményt nyújtó esemény volt, a kiutazók példamutatóan és magas színvonalú előadások bemutatásával képviselték városunkat.

Beaupréau város képviselője azon szándékát fejezte ki a polgármesternek, hogy az eddigi kapcsolat kibővítése mellett szeretné a testvérvárosi kapcsolat felvételét. A telefonos elbeszélgetéshez megadtam Dr. Hegyi Ibolya fül-orr-gége szakorvos címét és telefonszámát, a könnyebb érintkezés érdekében. A testvérvárosi kapcsolat felvételével kapcsolatban várjuk a francia város elképzeléseinek tudomásunkra hozatalát.

A mezőberényi augusztus 20-i Berényi Napok rendezvénysorozat lebonyolításánál közreműködő vendéglátókkal történt megbeszélés a Petőfi Sándor Művelődési Központban. A megbeszélésen jelen volt Dr. Kovács Eszter a békési ÁNTSZ vezető főorvosa, valamint Dr. Rácz Lászlóné a békési ÁNTSZ dolgozója.

Tárgyalásokat folytattam Braun Miksával, a DÉMÁSZ Szegedi Igazgatóságának főosztály vezetőjével a mezőberényi intranet hálózat vezetékeinek a DÉMÁSZ oszlopokon való elhelyezése tárgyában. Az intranet hálózat működtetéséhez és a használatba vételi engedély kiadásához szükséges a DÉMÁSZ-szal kötendő szerződés bemutatása.

A Braun Miksával történt megbeszélések alapján a DÉMÁSZ és az Önkormányzat között megkötendő szerződés érdekében a szükséges intézkedéseket megtettük. Az alkotmánybíróági határozatok alapján a régi oszlopok elhelyezéséért részünkről nem kérhető,

de az újonnan elhelyezett oszlopok esetében ez megtehető. A bonyolalmak egyszerűsítése végett egy átalánydíjas szerződés megkötésére kerülne sor, melynek értelmében Önkormányzatunkat évente mintegy 400.000,- Ft térítési díj illetné meg, melyet a DÉMÁSZ-szal és a vele kapcsolatban álló alvállalkozókkal ledolgoztathatnánk. Így merülhet fel a Fő utca jobb oldalán lévő vezeték föld alá elhelyezése lehetősége. E keret terhéből számolható el az intranet hálózathoz szükséges, mintegy 25 oszlopnak az évi 1800 Ft + Áfa bérleti díjának kifizetése.

A fürdetés lebonyolítása a mezőberényi 95-ös számú kút gyógyvízzé minősítése érdekében július 12. és július 30. között történik meg a 80 kiválasztott beteg közreműködésével, mely közül 40 fő térdizületi fájdalommal és 40 fő gerincbántalmakkal küzd. E 80 fő részvételének lehetőségét a fürdőzéshez a város úgy biztosítja, hogy erre az időszakra ingyen fürdőbelépőket ad. Az ingyen fürdőjegygen kívül az Önkormányzatunk keretében történik meg a betegek biztosítása, amely a háromhetes időszakra mintegy 130.000,- Ft összegű kiadást jelent részünkről.

A Démász Rt. Szegeden megtartandó összejövetelén vettem részt, ahol a villamosenergia-ellátás jövőjének kérdése került megtárgyalásra.

Tárgyalásokat folytattam Forgó József úrral a csantavéri helyi közösség képviselőjével, a Mezőberény és Csantavér közötti települések kapcsolatfelvételének további dolgairól. Megbeszélésünk alapján a csantavéri közösség vezetője testülete elé terjeszti azt a közlést, miszerint városunk hajlandó a testvérvárosi kapcsolat felvételére. Ezt követően csantavéri és mezőberényi székhellyel kerülne megpecsételésre a testvérvárosi kapcsolat. Az elbeszélgetés alkalmával Forgó József urat egy szűkebb delegáció kíséretében meghívtam az augusztus 19-21-ig tartandó Berényi Napok rendezvénysorozatra, amely alkalmával a további lépések megbeszélhetők.

Megkezdődtek a szennyvízbekötéssel kapcsolatos házi bekötési munkálatok.

(folytatás a 3. oldalon)

VÁROSHÁZI OLDALAK

(folytatás a 2. oldalról)

A megkötött szerződések a Wiener Centerrel részszámlázást biztosítanak. Ennek alapján a jelen időpontig egy 14 millió Ft-os számlaelőleg került kifizetésre, amely 312 db ingatlan bekötését jelenti 5655 méter hosszan. A munkálatok tovább folytatódnak. Az első körben a tisztának látszó bekötési munkálatok készülnek el, a bonyolultabb munkák majd a második sorban kerülnek rendezésre. Az elvégzett munkáknál a végleges bekötés a szennyvíztisztító telep átadását követően történne meg, amikor is nagymennyiségű szennyvízszolgáltatást kell a telepre bekötni, hogy a próbázzem a csúcson működhessen. Tehát senkinek nem kell tartania attól, hogy kimarad a bekötések közül, esetleg 1-2 héttel később kerül sor a szennyvízhálózatba való bekötésre. Szerződésünk szerint minden bekötésnek meg kell történnie augusztus 30-ig.

A szennyvíztelep átadási időpontja július 2-ában lett meghatározva. Ez időpontban kívánja a beruházó a létesítményt átadni. Amennyiben a Vízmű Rt., a csatorna további üzemeltetője a beruházást alkalmasnak találja a működésre, a szennyvíztisztító átadásra kerül és megkezdí 3 hónapos próbaidős működését. Ettől az időponttól kezdődhet meg a lakások rákötése is a szennyvízhálózatra.

Tárgyalásokat folytattam több mezőberényi vállalkozóval, akik közül többen nevük elhallgatását

kérték a Mezőberényi Bútoripari Rt. felszámolásával kapcsolatos esetleges közös vétel lebonyolítása tárgyában. Érdemleges megálapodás a vállalkozókkal nem történt, tartózkodó állásponton vannak, várják az esetleges elkövetkező kedvező vásárlási lehetőséget.

Szerződéskötésem után megkezdődött a téli időszakban megrongálódott utak helyreállítása. Az 1.250.000,- Ft összegű le-szerződött munka jelenleg az Áchim utca, Budai N. A. utca, Kereszt utca, József Attila utca, Ady Endre utca, Teleky utca, Belentai utca és a Békési útnak a Hajnal utcától kifelé vezető szak-sza van érintve. Különösen a József Attila utca felújítási munkái miatt ilyen mértékű a kátyúzási munka.

Folytatódott és előrehaladt állapotba került a 12 db szociális bérlakás építése.

Folytatódott a költségalapú bérlakások építése. A Békési úton megépítendő 12 db lakás belső szerelési munkái folynak. A Sport utcában épülő 6 db lakásban a villanyszerelési munka készült el. A belső vakolási munkák nagy része elkészült, így minden bizonnyal a vállalt előhatáridő teljesítve lesz.

A szennyvízcsatorna építésével kapcsolatos utófinanszírozási okok miatt első ízben a július havi bér csak átmeneti hitel felvételével valószínűsíthető meg. Tudvalevő, hogy a saját erő biztosításán túl a havi mintegy 100 millió Ft-os részszámlálnál az állami támogatás egy része egy hónap múlva, az Áfa-

része pedig az 1 hónap múlva beadandó bevallástól számított 45 napon belül kerül kiutalásra. Ezen oknál fogva 55 millió Ft átmeneti hitel felvételére kerül sor, amelyet előreláthatólag 10 nap időtartamra kívánunk igénybe venni.

Az új építésű költségalapú bérlakások elosztásának érdekében külön, rendkívüli testületi ülés összehívása fog megtörténni. Jelenleg az externátusi dolgok igénybevétele miatt nem történhet meg a lakások szétosztása.

Dr. Kapovics Antal, elszármazottunk, lipstadti lakos, aki tulajdonosa a mezőberényi Gyomai és Széchenyi utca sarkán lévő gyönyörű teleknek, szeretne találkozni a képviselőtársakkal, szeretné megosztani gondolatait az elkövetkezendő fejlesztésekről. Erre zárt ülés keretében személyes beszélgetés formájában kerül sor.

MIRŐL TÁRGYALT
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A napirendi pontok elfogadása után a képviselő-testület elfogadta Cservenák Pál Miklós polgármester két ülés közötti beszámolóját a fontosabb eseményekről, intézkedésekről.

A képviselő-testület tudomásul vette a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót.

A képviselő-testület elfogadta az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolót.

Felülvizsgálták a város gazdasági programjához kapcsolódó oktatási, kulturális, nemzeti közti kapcsolatok és sportkonceptióját, melyek elfogadásra kerültek.

Elfogadták az Önkormányzat Intézményei és a Polgármesteri Hivatal Közbeszerzési Szabályzatát.

A képviselő-testület támogatja az 1. Sz. Általános Iskola pótélőirányzat iránti kérelmét a sajátos nevelési tanulók integrált oktatásához, viszont elutasítja a kis létszámú harmadik első osztály indítására vonatkozó kérelmét.

Több pontban módosították az 1. Sz. Általános Iskola alapító okiratról szóló rendeletet.

Rendeleket alkottak a talajterhelési díjról és Mezőberény Város Képviseelő-testületének Környezetvédelmi Alapjáról.

15 tárgyban történtek átcsoportosítások ill. fedezetbiztosítások, mivel a 2004. évi költségvetésről szóló rendelet elfogadása után egyes állami bevételek összege – kerekítésből adódóan – változott.

A testület egyetért az idén februárban alakult „Fogjunk össze” Közhasznú Egyesület céljaival, de elutasítja egyszeri támogatás iránti kérelmét.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete alapító tagként részt kíván venni a Békési Többléltű Kistérségi Társulásban és felhatalmazza Cservenák Pál Miklós polgármestert, hogy írja alá a társulás létrehozásáról szóló megállapodást.

A képviselő-testület ezután zárt ülésen folytatta munkáját, ahol személyiségi jogot és üzleti érdekét érintő vagyoni ügyekben tárgyal-tak.

Következő képviselő-testületi ülés időpontja 2004. szeptember 3.

GYAPJÚ ÁGYNEMŰ GARNITÚRA

Merinói gyapjúból készült bőnyrugtató, fájdalomcsillapító, stresszoldó.

Kiváló nedvszívó és páraáteresztő képességgel rendelkezik. Azáltal, hogy felszívja a keletkező verejtéket, nyáron a test hűtését biztosítja, télen pedig a termelt hőmennyiség egy részének tárolásával az egyenletes testhőmérsékletéről gondoskodik. Nedvszívó hatásának köszönhetően a bőrön keresztül lezajló méregkiválasztódás hatékony és intenzív.

Csak a gyapjúágyyneműk biztosítanak hőmérséklet kiegyenlítő hatást. Télen elzárja testünk elől a hűvösebb hőmérsékletű levegőt, nyáron elzárja a melegebb hőmérsékletet, és használója számára száraz és optimális (általában 36 C körül) klímát biztosít. A gyapjúágyyneműk lanolint tartalmaznak. Bőrrrel érintkezve fejti ki a gyógyító hatást.

Elősegítik a reumatikus ízületi betegségek gyógyulását. Különösen ajánljuk allergiás, légúti megbetegedésben szenvedőknek. Porra, atkára, tollra érzékenyeknek.

Mindenkinek, aki egészséges, és az is akar maradni.

BIRKA GARNITÚRA: 39.900 Ft, TAKARÓ: 130x299 cm 19.900 Ft,

DERÉKALJ: 90x200 cm 17.400 Ft, Párna: 80x40 cm 8.600 Ft

Megyenken a legalacsonyabb áron, a legjobb minőségben, a legszelebb választékot találja a mintaboltokban:

Békéscsaba Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház az üzletsoron Tel.: 66/453-943

Augusztusban megnyitjuk
FORTUNA MÉTERÁRU
ÜZLETÜNKET

Mezőberényben
a Fortuna tér 6. szám alatt.

A Berényi Napok ideje alatt is
- augusztus 21-én és 22-én
egész nap várjuk vásárlóinkat -

AJÁNDÉK, SZOLÍD ÁRAK!

Rövid határidővel vállaljuk
az elkészítést is!

Szeretettel várjuk vásárlóinkat!

VÁROSHÁZI OLDALAK

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testületének 24/2004.(VII.05.) MÖK számú RENDELETE A TALAJTERHELÉSI DÍJRÓL

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló többször módosított 1949. évi XX. törvény 44/A. § (2) bekezdésében, az önkormányzatokról szóló, többször módosított 1990. évi LXV. Tv. 16.§ (1) bekezdésében, valamint a környezetterhelési díjról szóló 2003. évi LXXXIX. tv. 21. § /2/ bekezdésében és a 26. § /4/ bekezdésében (a továbbiakban: Ktd.) kapott felhatalmazás alapján a talaj, a felszíni és a felszín alatti vizek védelme, terhelésének mérséklése, a környezethasználóknak a környezet és a természet megóvását szolgáló tevékenységre történő ösztönzése érdekében az alábbi rendeletet alkotja:

A rendelet hatálya 1. §

(1) A rendelet hatálya kiterjed Mezőberény Város egész közigazgatási területén mindazokra a természetes és jogi személyiségű környezethasználókra (továbbiakban: kibocsátók), akik engedélyhez kötött környezethasználatuk során a talaj, és/vagy a felszín alatti vizek terhelésével járó anyagot bocsátanak a környezetbe.

(2) Nem terjed ki a rendelet hatálya azon esetekre amelyekben:

- a) a kibocsátott szennyvíz nem kommunális (nem lakossági) jellegű,
- b) ha a kibocsátott kommunális szennyvíz éves mennyisége több mint 500 m³/év.

Ezekben az esetekben a vízjogi engedélyezési jogkörrel felruházott illetékes területi környezetvédelmi és vízügyi hatóság jár el.

Díjfizetési kötelezettség 2. §

A talajterhelési díj fizetési kötelezettség azt a kibocsátót terheli, aki

- a.) műszakilag rendelkezésre álló közcsatornára nem köt rá;
- b.) a helyi vízgazdálkodási hatósági engedélyhez kötött szennyvízelhelyezést alkalmaz.

A talajterhelési díj mértéke 3. §

(1) A kibocsátó a talajba jutattott szennyvíz minden m³-e után talajterhelési díjat köteles fizetni, melynek mértéke a Ktd. 12. § (3) bekezdésben foglalt egységdíj, a 3. számú melléklet szerinti szorzókkal korrigálva.

(2) A talajterhelési díj fizetésére kötelezett kibocsátó a 2004. évben Ktd. alapján megállapított talajterhelési díj 20%-át, 2005. évben 40%-át, 2006. évben 50%-át, 2007. évben 75%-át, 2008. évben 90%-át, a 2009.

évtől 100%-át köteles megfizetni.

(3) A 2004. évben a negyedéves díjelőleg a 2003. évi tényleges kibocsátási adatok alapján egy naptári évre számított díj negyedének megfelelő összeg (képzett díjelőleg).

4. §

A talajterhelési díj alapja csökkenthető azzal a számlával igazolt mennyiséggel, amelyet a kibocsátó a szennyvíztárolójából olyan, arra feljogosított szervezettel szállított el, amely a szippantott folyékony hulladék jogszabályi előírások szerinti elhelyezését igazolja.

Díjmentesség 5. §

Nem terheli díjfizetési kötelezettség azt a kibocsátót, aki a helyi vízgazdálkodási hatóság által engedélyezett egyedi szennyvízkezelőművet alkalmaz.

6. §

A díjfizetési kötelezettség alól átmeneti mentességet élvez az a kibocsátó, akinél a közcsatorna kiépítésre került, de műszakilag még nem áll számára rendelkezésre.

Díjfizetési kötelezettség bevallása, adatszolgáltatás 7. §

(1) A kibocsátó a talajterhelési díjfizetési kötelezettségéről évente, a tárgyévet követő év március 31. napjáig Mezőberény Város Önkormányzata Jegyzőjéhez, mint önkormányzati adóhatósághoz (továbbiakban: Jegyző) tesz bevallást az erre rendszeresített nyomtatványon.

(2) A kibocsátó a bevallás évét megelőző év-bázisév-vízfogyasztását köteles figyelembe venni a díjalap meghatározására, figyelemmel a rendelet 3.§, 4.§ és 6.§-ában foglaltakra.

(3) A kibocsátó köteles a negyedév utolsó napjáig negyedévi díjelőleget fizetni a bázisév vízfogyasztásával a 3.§ alapján számított éves talajterhelési díjfizetési kötelezettségének 1/4-e mértékében.

(4) A díjelőlegek elszámolásának határideje előlegfizetés évét követő év március 31. napja.

a.) A díjelőlegek összesített összege és a tényleges díjfizetési kötelezettség közötti különbséget az elszámolással egy időben kell megfizetni.

b.) Az előlegelszámolásban mutatkozó túlfizetés esetén a túlfizetés összege visszaigényelhető, vagy a következő előlegfizetési kötelezettségbe beszámítható.

(5) A kibocsátás megszüntetése esetén annak tényéről 30 napon belül rendkívüli bevallás alapján a tárgyévi díjmérséklési szorzóval csökkentett

díjat kell összegszegben megfizetni.

Ez a szabály 3.) bekezdésből származó díjfizetési kötelezettséget nem érinti.

(6) A talajterhelési díjjal kapcsolatos adóztatási feladatokat az önkormányzati adóhatóság látja el.

(7) A közműves ivóvízellátást végző közszolgáltató, a jegyző részére a kibocsátó azonosítása és ellenőrzése érdekében adatokat szolgáltat:

a) tárgyévet követő év február 28. napjáig a kibocsátók tárgyévi vízfogyasztásáról, korrigálva a locsolási kedvezmény mennyiségével, valamint az ivóvízvezeték meghibásodása következtében elszivárgott vízmennyiséggel.

b) negyedévet követő hónap 10. napjáig a kibocsátók köréről.

(8) A talajterhelési díj fizetésére kötelezett kibocsátókról, valamint a talajterhelési díj fizetésére vonatkozó díjkedvezményben részesülő személyekről a Jegyző vezet nyilvántartást.

(8) A Jegyző a kibocsátót terhelő talajterhelési díj mértékét és a fizetés módját a Ktd. 25. §-ában meghatározott rend szerint határozatban állapítja meg.

(9) Az önkormányzati adóhatóság jogosult a bevallásban szereplő kibocsátási adatok valóságának közműves ivóvíz közszolgáltatón keresztül, illetve a helyi vízgazdálkodási hatóság közreműködésével történő ellenőrzésére.

(10) A talajterhelési díj bevallására, megfizetésére, a megállapításhoz és a beszedéshez való jog elévülésére, ellenőrzésére, valamint végrehajtására az e rendeletben nem szabályozott kérdésekben az adózás rendjéről szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(11) A talajterhelési díj megállapításával összefüggő személyes adatokat a kibocsátó azonosítására, a bevallások ellenőrzésére használhatja fel az önkormányzati adóhatóság.

(12) A rendeletben biztosított díjkedvezmény vagy díjmentességek iránti kérelmet a tárgyévet követő év február 28. napjáig, - 2004. évben október 15-ig - a jegyzőhöz lehet benyújtani, aki a kérelemről határozattal dönt.

Díjkedvezmény 8. §

(1) Különös méltánylást érdemlő esetben a kibocsátó kérelmére a tárgyévből a talajterhelési díj megfizetésére 50 %-os díjkedvezmény állapítható meg az alábbi feltételek fennállásakor:

a) családban élő esetén az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja

meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét (továbbiakban: nyugdíj-minimum),

b) egyedülálló esetén a nyugdíjminimum 150 %-át.

(2) Különös méltánylást érdemlő eset: fogyatékoság, betegség, baleset, haláleset, munkanélküliség, tartós jövedelemromlás, elemi kár, egyéb rendkívüli élethelyzet vagy létfenntartást veszélyeztető körülmény megléte, bekövetkezése.

(3) A mentesség, illetve kedvezmény igénybevételére benyújtott kérelmet a jegyző bírálja el.

Értelmező rendelkezések 9. §

Kibocsátó: Az 1995. évi LIII. törvény 2. § (2) bekezdésére és a Ktd. 2. §-ára figyelemmel minden természetes személy, jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki a műszakilag rendelkezésre álló közcsatornára nem köt rá és helyi vízgazdálkodási hatósági engedélyezés alapján szennyvíz-elhelyezést alkalmaz.

Műszakilag rendelkezésre álló közcsatorna: amely lehetővé teszi - műszaki kialakításánál, elhelyezkedésénél fogva a rácsatlakozást.

Jövedelem: A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 2004. évi XXVI. törvénnyel módosított 1993. évi III. törvény 4. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározottak szerint.

Család: egy háztartásban életvitelszerűen együtt lakó közeli hozzátartozók.

Egyedülálló: az a személy, aki egyszemélyes háztartásban lakik.

Háztartás: az egy lakásban életvitelszerűen együttlakó személyek.

Átmeneti rendelkezések 10. §

A kibocsátó 2004. évi fizetési kötelezettségéről 2004. október 15. napjáig tesz bevallást.

(2) A szolgáltató 2004. július 31. napjáig adatot szolgáltat a kibocsátók 2003. évi vízfogyasztásáról, amit korrigál a locsolási kedvezmény mennyiségével, valamint az ivóvízvezeték meghibásodása következtében elszivárgott vízmennyiséggel.

11. §

Ezen rendelet kihirdetése napján lép hatályba, de a talajterhelési díj fizetési kötelezettség megfizetésének kezdő napja 2004. augusztus 1.

E rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Mezőberény, 2004. július 2.

Dr. Hantos Katalin jegyző

KISVÁROSI KAVICSOK

MEGKÉRDEZTÜK A POLGÁRMESTERT...

... mit mutatna meg legszívesebben a Berényi Napokra hazatérőknek?

(folytatás az első oldalról)

Megmutatnám azokat a lakásokat, amelyek nemsokára átadásra kerülnek. A Békési úton 12, a Sport utcában 6 költségalapú bérlakás, a Vésztői úton 12 szociális alapú bérlakás.



Egyre többen állítanak meg az utcán és dicsérik a város szép virágait, fáit, bokrait, a parkosítást. Reméljük, a ritkán idelátogatóknak is tetszik. Ha

érdekelné őket, megmutatnám a frissen zöldellő, fiatal fákat, és azt a fásítási tervet is, amely minden utcára kiterjed. Most a Gyomai úton és az Árpád utcán fogjuk folytatni a fásítást. A kivágott, elöregedett fák helyére egységes telepítésben csemetéket ültetünk. Talán egyszer mindenki számára belátható lesz, hogy a miénk, amit ültetünk, gondosan nevelgetünk. Ha kitörjük, tönkretesszük, magunkat károsítjuk meg!



Szívesen elvinném a vendéget a Gyomai úti kerékpárút műszaki átadására. Még akkor is, ha biztosan lennének, akik elmondanák: fákat vágunk ki az útépités miatt. Sajnos, a fák kivágását nem lehetett elkerülni, ha nem tesszük – nem lett volna ennyi pénzből kerékpárút. (A fák egy része

egyébként belülről korhadt volt – és nem csak vágunk, ültetünk is...) A csatorna teljes lefedése lényegesen megnövelte volna a beruházás költségét, és a későbbi üzemeltetés sem lett volna problémamentes. Azt gondolom, az út használata fogja igazolni a döntés helyességét!



Azokat, akik szeretik a vizet, szeretnek úszni, a strandra vinném, és elmesélném, mi történik itt pontosan. A bekerített rész - a régi kutak mellett - egy leendő épületet takar. Ebben lesz az a vízforgató berendezés, amely a későbbi fejlesztések idején is ki tudja majd szolgálni a strandot. Augusztus 20-ától átadjuk a terepet az ALTERRA cégnek, hogy kezdje meg a nagymedence felújítását. Jövőre már a felújított medencében úszhatunk - felújítás nélkül egyáltalán nem működtethetnénk tovább. Most nyertünk egy gyermekmedence megépítésére 45 millió Ft-ot. Ez az összeg további fejlesztést tesz lehetővé, hiszen az előzőek költsége (vízforgató, nagymedence) ennek az összegnek mintegy négyszerese! Folyamatban van a kút vizének gyógyvízzé minősítése. Gyógyászati célokra a meglévő "pados" medencét szeretnénk használni, ennek és a mostani pancsolónak a felújítása a következő lépés. Bizony, nem kevés, amit rá kell fordítanunk. Pedig nem luxus-fürdőt szeretnénk csinálni, hanem olyat, amelyet az itteni emberek meg tudnak fizetni, amelyet minden mezőberényi lakos használhatna.



Mindenkit - Mezőberényben élő és elszármazottat – örömmel látnék felszabadultan szórakozni a Berényi Napokon.

Hívom és várom Önöket: érezzük jól magunkat együtt, legyünk együtt büszkéek városunkra!

A válaszokat feljegyezte: Várfalvi Erzsébet

ARCOK A VÁROSBÓL

Olga néni



„Jövök, megyek, a beteg barátnőimet látogatom, a fiamhoz is elmegyek...” - szokta mondani, ha találkozunk. Szeretek vele találkozni, mert mindig vidám, 88 évesen is optimistán látja a világot, vicceket mesél.

Én onnan ismerem, hogy évek óta lelkesen terjeszti a Mezőberényi Hírmondót. Közel 80 ismerőshez juttatja el személyesen, névre szólóan, minden hónapban. Ezen kívül évekig az újság hajtogatásánál is segítkezett, számon tartja a hónap első péntekét, pontosan érkezik, hogy segíteni tudjon.

Mesélte, hogy bizony az ő életében is volt - a sok szép mellett - tragédia is. 23 évesen ismerkedett meg Makai Gyulával, egy évvel később férjhez is ment. Nem sokkal később elkerültek Mezőteremre. *(Ez Nagykárolytól 20 km-re van, most Románia területe, de akkor még pár évig Magyarországhoz tartozott).* A férje a Nagykárolyi Parancsnokságtól lett kirendelve Mezőteremre levele körzet-parancsnoknak. A háborúban kiküldték a frontra, ahol megsebesült, nem tudták megmenteni, 33 évesen, hadnagyi rangban 1944-ben halt meg. Közben 1943-ban született egy fiúk, Gyula.

1945-ben -, Mezőterem községben is ki kellett volna adnia a jegyzőnek a sváb származású családokat, de mivel ezt megtagadta, találomra szedték össze az utcán az embereket, köztük őt is. Ahogy ő mondja, „pedig az ivadékomban sem volt német, a lánykori nevem Mladoniczky Olga.” A kisfia az apai nagymamánál maradt. Két évig volt „málenkij roboton”, Ukrajnában. Hazatérése után három évig élt Szarvason, majd Mezőberénybe került a Berényi Textil Szövőgyárba, ahol 22 évet dolgozott.

9 évi özvegyesség után ismét férjhez ment, férjével Wagner Mihállyal 46 évig éltek házasságban.

Kíváncsi neki, hogy sokáig maradjon még ilyen egészséges, vidám és segítőkész!

Mezeiné Batori Valéria

SULIBA ÉS OVIBA KEVESEBBÉRT

TARTÓS TÁSKA = BUDMIL

KEDVEZMÉNYES ÁRON

INGYEN TOLLTARTÓVAL VAGY ZOKNIVAL!

AKCIÓS ÁRON!

TORNARUHÁK, ATLÉTÁK, PÓLÓK, TORNANADRÁGOK,

TOLLTARTÓK, ISKOLATÁSKÁK, SPORTZOKNIK,

ÓVODAI RUHATARTÓK, UTAZÓTÁSKÁK, STB.

**Munkahelyi beiskolázási
és önkormányzati utalványát beváltjuk!**

NYÁRI VÁSÁR 10-50% engedménnyel

PIRAMIS

Mezőberény, Fő út 2. sz.

KULTÚRA

INTERNET KEZDŐKNEK ÉS HALADÓKNAK

Hazánkban az információs technika térhódításával a könyvtárak elsőként kapcsolódtak különböző pályázati projektek segítségével az Internetre. A könyvtár az információs társadalom, a tudás alapú társadalom alapintézménye, az információt gyűjtő, feltáró és szolgáltató intézmény.

Az Internet adta lehetőségek nemcsak a könyvtári munkafolyamatokban nyújtanak napi segítséget, hanem szolgáltatásként is megjelent a hazai és nemzetközi információhoz, tudásanyaghoz történő szabad és korlátlan hozzáférést biztosítják a felhasználók számára. Ez új feladatot is jelent a könyvtáraknak: a szolgáltatások mellett a használók képzését.

Második alkalommal szervezett a Városi Könyvtár Internet-használati tanfolyamokat a gyermek- és felnőtt lakosság részére.

A két év során több mint 120 fő képzését vállalta fel az intézmény. A résztvevők korukat, foglalkozásukat, iskolai végzettségüket, érdeklődési körüket, számítógépes alapsmeretüket tekintve különbözőek voltak, céljuk volt közös: megismerkedni a VILÁGHÁLÓ rejtelmeivel, szert tenni olyan ismeretekre, melyek birtokában lehetőségük lesz az egyéni információszerzésre.

Az oktatást részben a belső munkatársi gárdára támaszkodva, részben külső szakember bevonásával oldottuk meg. Nem ígértünk csodát, csupán azt, amire egy 20 órás tanfolyam keretein belül lehetőség van: minimális elméleti anyag átadása után bemutattunk alapvető használati technikákat, felvillantottunk néhány érdekességet, lehetőséget, felkeltettük (remélhetőleg!) az érdeklődést a további használat iránt.

A résztvevők jó része bátortalanul ült ismét "iskolapadba", kicsit restellve számítógépes ismereteinek hiányosságát, tájékozatlanságát. Bízunk benne, hogy a megszerzett ismeretek birtokában magabiztosabbak lettek. Tudjuk, hogy közülük többen, a tanfolyam után felbátorodva csatlakoztak otthon is a Netre, vagy pedig rendszeresen igénybe veszik a könyvtárban ezt, a jelenleg ingyenes szolgáltatást.

A tanfolyamok végén megkérdeztük egy kis kérdőívben a résztvevőket, hogy mire fogják használni az itt megszerzett ismereteket. Néhány gondolat a válaszokból:

- tájékozódáshoz, munkához szükséges információk beszerzésére, szórakozásra, levelezésre, szabadidő eltöltésére, böngészők használatára, máshol nem megtalálható adatok felkutatására, újságolvasásra, számítógépes tudás továbbfejlesztéséhez, gyerekkel való levelezésre, pályázatok lekérdezésére, színházműsor megtekintésére, jegyrendelésre, segítséget nyújt az ECDL Start vizsgára való felkészüléshez, stb.

A tanfolyam egészéről pedig a következő véleményeket kaptuk:

"... csak levelezni tudtam, de most legalább látom, milyen lehetőségek vannak még..."

"Élmény volt itt lenni, szívesen folytatnám még!"

"Köszönöm a lehetőséget. Azt hiszem a 20 órát alaposan kihasználtuk. Ha lenne folytatás, mindenképpen hasznunkra válna."

"Szerintem ez a tanfolyam azért volt nagyon jó, mert ...arra is megtanított, amit nap mint nap egy átlag ember is használ."

"Segítséget kaptam itt a tanfolyamon. Örülök, hogy már bátrabban merem vállalni, hogy egy parányit én is értek a géphez. Nagyon köszönöm."

A tanfolyamok népszerűségét mutatja, hogy további jelentkezők ostromolnak bennünket. Számukra, és az újonnan érdeklődők számára megnyugtató: folytatjuk, a most következő tanévben újabb pályázati támogatásnak köszönhetően ismét szervezünk Internet-használati tanfolyamokat.



NEMZETI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG
MINISZTERIUMA

Ezévi programunk a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma és a Nemzeti Kulturális Alapprogram támogatásával valósult meg. *Pallagi Mária*

KISVÁROSI KAVICSOK

**50. házassági évfordulóját ünnepelte**

2004. július 17-én

Szabó Kálmán és felesége Kiss Rózsa

fia, menyje, lánya, veje, 5 unokája, 2 unokamenye és 2 dédunokája körében

**50 ÉVES OSZTÁLYTALÁLKOZÓ****1954-2004. (2. SZ. ÁLTALÁNOS ISKOLA)**

Felső sor balról jobbra: Szekeres Zsuzsanna, Bereznai Katalin, Gulyás Mária, Komlódi Julianna, Zsíros Ilona, Bleier Gizella, Borgula János, Berényi Erzsébet, Balta Cecília, Rau Valéria, Csarnai Julianna, Csontos Julianna, Hoffmann Ádám.

Alsó sor balról jobbra: Wagner Magdolna, Nagy Zsuzsanna, Dombi Margit, Borgula Mária, Salamon Anna, Sashalmi Erzsébet, Várhegyi Julianna, Várhegyi Mária, Annus Éva és Petrik Zsuzsanna.

* A Mezőberényi Cigány Kisebbségi Önkormányzat június 23-27-ig 16 gyerekkel és két felnőttel részt vett a kormány által biztosított, hátrányos helyzetű cigány gyerekek **táboroztatásán a Balaton mellett**. Az országból összesen 4000 gyerek kapott lehetőséget a nyaralásra. A program zárórendezvénye Zánkán volt, egésznapos sportrendezvényekkel, vetélkedőkkel, koncertekkel, tűzijátékkal.

* A Mezőberényi Cigány Kisebbségi Önkormányzat 150.000 Ft-ot nyert „Legfontosabb az egészség” című gyermektáborra, mely július 16 és 20. között került megrendezésre a Velencei tó partján. Mezőberényből 25-en vehettek részt.

* A Mezőberényi Cigányokért Egyesület 100.000 Ft-ot nyert népiismereti táborra, amelyet augusztus közepén vándorprogramokkal fog lebonyolítani a megyében.

**BÁNYÁSZLÁMPA**

„Aranykalással rengő rónaság” kellős közepén épült fel a városunk, mégis több mint kétszáz ember egy „bányászlámpa” körül seregett össze augusztus 1-jén a legrégebbi templom mellett.

Ez a lámpa egy emlékező csoport összegyűlt forintjaiból került a templomkertbe emlékeztető jelként. Emlékeztet múltira, jelképesen világít a jelenben, világosságot adhat a jövőben, az elhelyezése - a felfelé mutató torony mellett - segít feltekinteni az „Örök Világosságra” is.

Közel hatvan évvel ezelőtt, azon a szomorú

Vízkeresztben nem gondolt senki arra, hogy milyen jelentősége lesz egy ilyen tőlünk idegen lámpának az életünkben. 562 fiatal ember életében és családjában 1945. január 6-án nagy sötétség kezdődött, sötét vagonokban szállították őket idegen föld bányáinak sötét mélyére idegen hatalmak. Családjuktól elszakított édesanyák, édesapák, 20 év alatti ifjak, leányok számára vált fontossá ez a sokszor kellemetlen szagú, el-elalvó fényforrás. Cipelték a nyakukban a reményt jelentő terhet. Számtalanszor ez a pislogó fény szabadulást jelentett a sötét bánya mélyéről. Jelképezte a végső szabadulást. Ötvenhárom Sorstársnak utolsó fényt adott. Egy alig húszéves mosolygós „bányász” úgy döntött, 31 hónapi lámpahasználat után, hogy neki erre a fényforrásra ezután is szüksége lesz, hogy a sötétség többé ne legyen győztes az életében. Fiatalos bátorsággal, leleményes módon, szinte saját lesóványodott teste részeként „mentette” haza a lámpáját. Sokáig eldugottan őrizte, nem a hetedik parancsolat tiltó szava miatt, sokkal nagyobb sötétség vette ismét körül, nem bátorkodott mutogatni a nehéz években szerzett kincset, mert nem jutalom járt érte. A meghurcolt nyomorúsága szegényt jelentett. Csendes magányában tisztogatta, ápolta, csak az élete társává fogadott Kedves látható kincset. Negyven év telt el, amikor újra előkerülhetett a bányászlámpa megújítva, kifényezve, sokak szemébe könnyet csalva. Ünnepi helyet kapott az utóbbi évek alatt, minden hazatérésre emlékező évfordulón az oltár rácsán ékeskedik, hirdelve a 126. zoltár 3 versének üzenetét. Hatalmas dolgot tett velünk az Úr! A Találkozóra szóló meghívók állandó szimbóluma lett. Talán azért is kedves ez a használati eszköz, mert tudomásunk szerint a 17. század végén, a 18. század elején idevándorló, menekülő őseink hazájukban bányaművelők voltak. Ebben az évben Udvardy Anikó, a szobrász, városunk szülőtte, megnagyított formában bronzba álmolta a „BÁNYÁSZLÁMPÁT” és alkotása egy évszázaddal előbb élt elődünk síremlékének gránit kövén áll, díszíti templomunk kertjét, emlékezteti az arra járókat a múltira, hálaadásra indít a jelenben és fehér márványlángja a Világ Világosságára utal, Jézus Krisztusra, aki ma is reménye lehet a sok nyomorúságot szenvedett, egyre fogyatkozó Sorstársaknak és a következő nemzedéknek!

Egy, a bányászmulat csak a nevében őrző, befogadott Sorstárs gondolatai:

Köhler-Szenes

EGÉSZSÉGÜGY

MEGÚJULT AZ IDŐSEK KLUBJA

Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium pályázati támogatásának, valamint Mezőberény Város Önkormányzata hozzájárulásának köszönhetően - közel 2 hónapos szünet után – 2004. június 7-én vehették ismét birtokba a Humánsegítő Szolgálat által ellátott idősek, a Hősök u. 3. sz. alatt álló Idősek Klubját.

A beruházás eredményeként megtörtént az épület akadálymentesítése, a vizesblokk felújítása, valamint a nyílászárók cseréje.

A rámpa kiépítésével és a mozgáskorlátozott WC kialakításával lehetővé vált, hogy a Gondozási Központ szolgáltatásait a mozgásukban korlátozott ellátottak is igénybe vehetik.

Megújult és zuhanyzóval lett ellátva a személyzeti öltözőrész is.

A bejárati ajtók és a folyosó ablakok hőszigetelt nyílászárókra való cseréjével - azon túl, hogy a fűtési szezonban a környezetvédelem szempontjából is előnyös energia megtakarítást fogunk elérni -, melegebb, s egyben barátságosabb, otthonosabb környezetet tudunk kialakítani időseink számára.

A Gondozási Központ keretében a 30 férőhelyes Idősek Klubját, a házi segítségnyújtást működtetjük. Az alaptevékenységeken túl biztosítjuk a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást, az otthoni betegápolást, valamint a Kapu-Program keretében az önkéntes segítő szolgáltatást.

A Gondozási Központ nyitottságát, a közösségépítésben betöltött szerepét növeli, hogy klubhelyiségében havi rendszerességgel lehetőség nyílik a Kapu-önkéntesek szervezett találkozójára.

Ugyancsak 2004. júniusától az Informatikai és Hírközlési Minisztérium pályázati támogatásával sikerült kiépíteni az e-Magyarország Internet hozzáférési pontot, melynek szolgáltatásait nemcsak az Idősek Klubjában, hanem a Puskin utcai Idősek Otthonában is igénybe tudják venni ellátottaink.

Az Internet használatával történő megismerkedés lehetőségével az Európai Unió prioritásai közé tartozó élethosszig való tanulás számukra nem csak szlogen maradhat.

Kovács Edina igazgató

NAPKÖZIS TÁBOR 2004.

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Családsegítő és Gyermekegésztető Szolgálatában ebben az évben is megszervezte a gyermekek körében évek óta oly nagy sikert arató napközis táborát.

Július 12-től közel 40 általános iskoláskorú gyermek élvezhette az 5 nap programját. A programok összeállításánál elsősorban a felszabadult játékszámok, szórakozás biztosítása volt a célunk. Igyekeztünk új ötletekkel és a meghívott vendégek közreműködésével minél színesebbé, élvezetesebbé tenni számukra e néhány napot. Nagy hangsúlyt fektettünk arra is, hogy a különböző előadásokon, foglalkozásokon a gyerekek bővíthessék ismereteiket, fejleszthessék képességüket, fantáziájukat, s mindezzel együtt megtapasztalhassák a társas együttlét örömeit.

Tovább emelte a program színvonalát a Rendőrség, a Tűzoltóság és a Védőnői Szolgálat szakembereinek, valamint a két általános iskola ifjúságvédelmi felelőseinek előadásai, foglalkozásai, amelyek nagy népszerűségnek örvendtek a gyerekek körében.



A gyerekek szemmel láthatóan nagyon élvezték a számháborúzást, a strandolást, batikolást, agyagozást, papírsarkány készítést, eregetést és a különböző versenyeket (vetélkedőt, rajzversenyt, sportjátékokat) is.

Az utolsó napot a már hagyományosnak számító ebéd, a bográcsban főtt krumpliciprikás, a sütemény is emlékeztetése tette számukra.

A tábor zárásaként, iskolakezdshez hasznos apró ajándékokkal kedveskedtünk a gyermekeknek, akikről egy-egy kedves, rá jellemző mondatl búcsúztunk el.

Az alábbi idézettel szeretnénk megköszönni azoknak a mezőberényi vállalkozóknak az önzetlen támogatását, akik segítségükkel hozzájárultak a tábor sikeres lebonyolításához.

„Karodban mindig legyen erő, / Tekinteteden melegség,
S szívedben lakjon szíves szó, / Ha velük találkozol.
Mert sajnálatodra nem, / De együttérzésedre és segítségére
Mindig számítanak....” /Zsótér Pál/

Barnáné Bartó Edit családgondozó

MATUSKA OPTIKA

Alapítva
1990

Augusztus 9-től 31-ig
GYERMEK SZEMÜVEGKERETEK
engedményes vására!
MINDEN KERET
25%-KAL OLCSÓBB!!!

Nyitva tartás:

hétfő, kedd, szerda, péntek: 8-12 óráig, 13-17 óráig,
csütörtökön: 8-12 óráig és 13-18 óráig.

Mezőberény, Fortuna tér 18.

Tel.: 421-749

3 SZOBÁS, ÖSSZKOMFORTOS HÁZ ELADÓ

MEZŐBERÉNYBEN,
A GYOMAI ÚT 21. SZÁM ALATT!

Vállalkozásra is alkalmas!

Érdeklődni lehet:

352-189 és 352-430-as telefonszámokon.

HITÉLET

MINDENNAPI KENYERÜNKET ...

Vajon mikor és hogyan készült el az első kenyér? Feleletet erre ma aligha tudunk adni. Bizonyos, a kenyér egyidős az emberrel.

A Biblia számol be róla: „Arcod verejtékével edd a kenyeret!” Ádám büntetése, az eddig fáradság nélkül készült kenyeret ezentúl csak fáradságos munkával szerezheti meg.

A kenyér, a levegő és a víz után életünk legfontosabb szükséglete. A pusztában manna hull a földre. Íze mint a mézes kalácsé. Hamar ráuntak és visszavágytak a kenyérre. Egyiptomi József rabszolgaságból azért lett Egyiptom mindenható kormányzója, mert az éhezõ népek kenyeret tudott biztosítani.

Elizeus Száreftában csak egy falatnyi kenyeret kér a rőzsét szedegető özvegy asszonytól. Mikor viszont ő kap ajándékba húsz kenyeret, szétosztja az éhezõ embereknek.

Mikor Jézust több mint ötezer férfi keresi fel a pusztában, ezen felül a nők és gyermekek, megparancsolja az apostoloknak, bőséges vacsorát adjanak a hatalmas tömegnek. De honnét? Mindössze öt kis cipő található a pusztaságban. Jézus megáldja a kis cipőket. Olyan bőségesen jut mindenkinek, amikor mindenki jól lakott, tizenkét nagy kosár telik meg a maradékkal.

Ez azonban csak bevezetés ahhoz, amikor a nagycsütörtöki húsvéti vacsorán a kenyeret átlényegíti a saját TESTÉVÉ.

Ezek után könnyen érthető: áldott és szent a kenyér utolsó morzsája is.

Amikor Tempfli József nagyváradi püspök úr Mezőberényben tartott lelkigyakorlatot, ebéd után beszélgettünk. Tányérja mellett volt egy kis darab kenyér. Az asztalon egy tál sütemény. Miért nem inkább süteményt eszel? - kérdeztem. Édesapám arra tanított, - felelte - a kenyér annyira szent, hogy egy morzsáját sem szabad elveszni hagyni. Igaza volt.

Dr. Marosi Endre

HÓFEHÉR „VILÁGÍTÓTORONY”



Tizenkét éves kemény munka eredményét ünnepelhette a Mezőberényi II. Kerületi (szlovák) Evangélikus Egyházközség a július 11-én megtartott ünnepi istentiszteleten. A szépen és igényesen felújított templom nem csak a gyülekezetnek, hanem a városnak is ékessége.

„Erős vár a mi Istenünk...” – talán a szokottnál is hangosabban szölt az ének az ünnepi istentiszteleten. Nem is csoda, hiszen a megújult templomban ott voltak a németajkú evangélikus és a református gyülekezet tagjai is, hogy testvéri együttélben adjanak hálát Isten segítő kegyelméért.

Gáncs Péter, a Déli Egyházkerület püspöke a lámpásról szóló példázat nyomán (Lk 8,16k) hirdette az igét: lámpások, irányfénnyek, világítótoronyok a templomok is. Fényüknél hazatalálhatunk, magas tornyuk alatt védett öbölre lelhetünk. Istennek épülnek, ellentétben a „bábeli” tornyokkal, melyeket az ember magának, önnön élvezetére épít. Ég felé mutató ujjak is a templomtornyok. Azt jelzik: figyelj! Reád is vár itt az Úr!

Ilyen templomok épültek Mezőberényben is. Feyér Sándor lelkész az istentiszteletet követő ünnepi közgyűlésen elmondta, hogy amikor a szlovákok megérkeztek a városba, azonnal építettek templomot is. 1722 és 1797 között négy templomról történik említés. A negyediket (a mait) 1792-ben kezdték építeni, és bár 1795-ben egy évre leállt a munka, így is már 1797 első ádventjén felszentelték.

Az ősök adtak hitet és erőt a mai gyülekezetnek is a templom felújításához, mely tizenkét évig tartott. Első „menetben” elkészült a belső tér: az elektromos hálózat cseréje, vakolatcsere és felújítás, belső festés, padok cseréje, felújítása. Ezután következett a torony felújítása, a héjazat cseréje, külső vakolás, festés. E nagy munkában nem maradt magára az egyházközség. Lelkésze ezért tudott szívből jövő köszönetet mondani a városnak – polgárainak és polgármesterének –, az Országos Evangélikus Egyháznak, a NEKÖM-nek, Kondor Péter esperesnek és nem utoljára a kivitelező szakembereknek.

Hosszú volt a gyülekezetet köszöntők sora is. Szemerei Zoltán kerületi felügyelő a bátorságot dicsérte: Istenben bízva, kevés pénzzel is bele mert vágni a gyülekezet a munkába. Lázárné Skorka Katalin, az I. kerületi evangélikus gyülekezet lelkésze és Szabó Endre református esperes a gyülekezetek közötti szeretetet hangsúlyozták, dr. Rück András megyei felügyelő személyes emlékeit elevenítette fel. Köszöntötte a gyülekezetet Cservenák Pál Miklós, a város polgármestere, de a Szlovák Köztársaság főkonzulátusának képviselője is.

Az ünnepi közgyűlés után fehér asztalnál ünnepelt tovább építettő és építő, házigazda és vendég.

Wiszkidenszky András

Forrás: Evangélikus Élet 69. évf. 29. sz.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Július hónapban házasságot kötöttek:

Török András Mb. Jókai u. 40. és Liska Andrea Mb. Jókai u. 76., Károlyi Zoltán Mb. Zrínyi sgt. 1. és Rác Ildikó Mb. Thököly út 90., Kracsek István és Mészáros Barbara Mb. Rózsa F. u. 8. szám alatti lakosok.

Július hónapban eltávoztak közülünk:

Szabados Mártonné Szekeres Erzsébet (1934) Mb. Kodály Z. 23., Fülöp Lászlóné Bobály Katalin (1923) Mb. Kérhalom u. 3., Széplaki Lajos (1937) Mb., Kiss Jánosné Gyarak Margit (1913) Mb. Röntgen u. 14/a szám alatti lakosok.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

KÖSZÖNETET MONDUNK MINDAZOKNAK, AKIK

BOTYÁNSZKI GYÖRGY

TEMETÉSÉN MEGJELENTEK, MÉLY GYÁSZUNKBAN
EGYÜTTÉRZÉSÜKET FEJEZTÉK KI, SÍRJÁRA KOSZORÚT
VAGY VIRÁGOT HELYEZTEK.

KÜLÖN KÖSZÖNETET MONDUNK A MEZŐBERÉNYI NÉPDALKÖRNEK.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

HIRDETÉS

MAGYAR HETEK

Akció, Akció, Akció...

Alapvető élelmiszer:

Kifli, zsemle db 11,-

Finomliszt „CBA” 1 kg 65,-

UHT tej 1,5 % Meggle 1 l 109,-

Kenyér „CBA” 1 kg 129,-

B rizs papírtasakos 1 kg 149,-

Finomliszt Agrimill Rt. 5 kg 389,-

Vénusz étolaj 5 l 1229,-

Húsárú:

Baromfi virsli 5db-s vcs. csg 79,-

Baromfi párizsi rúd kg 269,-

Alföldi sertés májas rúd kg 399,-

Pulykasonkás szelet rúd kg 649,-

Rakott szalonna natúr és fűszeres kg 749,-

Tejtermék:

Tejföl 14% Meggle 375 g 99,-

Tömlős sajtkrém 2 iz Sole 100 g 99,-

Tejszínhab spray Meggle 250 ml 199,-

Mirelit:

Soft Ice jégkrém 3 l 579,-

Ropogós baromfi vagdalt „CBA” 1 kg 499,-

Sajttal töltött pulykahús „CBA” 1 kg 799,-

Cordon bleu „CBA” 1 kg 799,-

Italok:

Pannon Ászok dobozos sör 0,5 l 89,-

Hey-Ho almalé 1 l 69,-

Apenta ásványvíz 3-féle 1,5 l 79,-

Yollé gyümölcslevek 4 iz 1,5 l 89,-

Bravo alma, narancslé 1,5 l 139,-

Hey-Ho alma, narancs, szőlőlé 2 l 169,-

Egyéb élelmiszer:

Deko Különleges vagdalthús 130 g 89,-

Globus Tavaszi vagdalthús 130 g 89,-

Globus Magyaros vagdalthús 130 g 89,-

Globus családi májkrémek 190 g 99,-

Ringa löncshús 400 g 119,-

Ananász konzerv darabolt 565 g 109,-

Csemege uborka 6-9 cm 720 ml 109,-

Meggybefőtt magozott 720 ml 179,-

Őszibarack konzerv Taipai 850 g 199,-

Vepy gabonapelyhek 5 iz 150 g 199,-

Completa kávékrémor 350 g 439,-

Vegyí áru:

Palmolive glicerines szappan 100 g 79,-

Fa szappan 5-féle 100 g 89,-

Persil Power Perls mosópor 300 g 129,-

Ász mosópor 2-féle 450 g 129,-

Bonux mosópor 3-féle 600 g 199,-

Ultra Viola mosópor 600 g + 120 g 199,-

Biopon Economy mosópor 600 g 199,-

Ultra Derm kézmosószer 400 g 199,-

Cillit folyékony súroló 450 ml 239,-

Ultra mosogatópor zacskós 500 g 259,-

Domestos fertőtlenítőszer 750 ml 299,-

Libresse invisible clip 2-féle 299,-

Quanto öblítők 7-féle 1 l 299,-

Silán Amazónia illatban 1 l 379,-

Cillit WC-tisztító 2-féle 500+250 ml 399,-

Ász mosópor 3 kg 599,-

Biopon aquagél 3-féle 1,5 l 899,-

KOMFORT ABC

Mezőberény,
Kodály Zoltán út 2.

SPORT

Labdarúgó csapatunk jól szerepelt a megyei I. osztályban

A Mezőberényi FC labdarúgó csapata a 2003-2004. évi bajnokságot az 5. helyen fejezte be. Az együttesben még több volt, sajnos a magyarbánsági 2:1-es győzelmet a „zöldasztalnál” visszaperelte az ellenfél. Barabás István játékedénye nem volt rendben, így ezt az értékes 3 pontot elvesztettük. „Elkelne” egy jó intéző a Football Club-nál!

A 2004. évi tavaszi eredmények:

* Magyarbánsági-Mezőberény 1:2 (0:1), G.: Vári, Wagner, (óvás után az eredmény 3:0). Ifi: 1:1.

* Mezőkovácsbánsági-Mezőberény 3:0 (1:0), V.: Bodó. A játékvezetők 1:0-nál szabályos gólunkat nem adták meg, a gólkülönbség túlzott. Ifi: 4:0.

* Mezőberény-Vésztő 3:1 (2:1). A pálya játékra való alkalmatlansága miatt április 21-én lejátszott mérkőzésen értékes győzelmet aratott az MFC. G.: Benyovszki, Wagner, Gidófalvi Á. Ifi: 0:5.

* Tótkomlós-Mezőberény 0:1 (0:1). Újabb bravúros győzelem. G.: Wagner. Ifi: 2:2.

* Mezőberény-Battonya 0:0. A listavezető ellen értékes pontszerzés. Ifi: 3:2.

* Békés-Mezőberény 1:0 (1:0). Gyenge játék. Ifi: 3:2.

* Mezőberény-Szabadkigyós 0:1 (0:1). Ezen a mérkőzésen semmi sem sikerült. Ifi: 0:4.

* Békésszentandrás-Mezőberény 0:2 (0:1). A nagyon hajtó Szentandrás ellen értékes győzelem. G.: Wagner, Benyovszki. Ifi: 6:0.

* Mezőberény-Gyomaendrőd 0:0. Jól helyállt az MFC. Ifi: 0:3.

* Medgyesegyháza-Mezőberény 1:3 (0:1). Biztos győzelem.

G.: Benyovszki, Vári, Kocsor. Ifi: 3:3.

* Mezőberény-Méhkerék 0:0. Közelebb álltunk a győzelemhez.

Ifi: 5:1.

* OMTK-Rákóczi-Mezőberény 0:1 (0:1). Újabb vidéki siker.

G.: Kocsor. Ifi: 1:2.

* Mezőberény-Gádos 4:1 (2:0). A kötelező győzelem biztosan teljesítve. G. Benyovszki (2), Gál, Wagner. Ifi: 3:0.

* Csorvás-Mezőberény 1:1 (0:1). Vidéken jó az egy pont is. G.: Barabás (tizenegyesből). Ifi: 1:2.

* Mezőberény-Szeghalom 0:2 (0:0). (Ezúttal is idő előtt engedett le a csapat. Ifi: 4:3 Az ifik az utolsó négy mérkőzést zsinórban nyerték!)
Továbbra is várjuk szponzoraink és szurkolóink érdeklődését és támogatását.

Dr. Makai Gyula

„MAGYAR HETEK”

- Ebben az évben 9. alkalommal kerül megrendezésre a KOMFORT ABC-ben a MAGYAR HETEK elnevezésű rendezvénysorozat.

Válnovicz Raymundot, az üzlet menedzserét kérdeztem, milyen visszatérő és milyen új programokkal várják a vásárlókat?

- Már 8 éve visszatérő hagyományokkal és tapasztalatokkal rendelkezünk. A korábban jól bevált és a vásárlókörönség számára megszokott alapokra építünk az idén is. Azaz a programsorozat alapját az ABC-ben nap, mint nap bemutatkozó termelő vállalatok árubemutatója, árukostolója, rendkívüli akciója és ajándéksorsolásai adják.

A Magyar Hetek ebben az évben július 5-től – augusztus 20-ig tart.

Kb. 6 hét alatt közel 20 gyártó, termelő cég mutatkozik be az ABC-ben. Lesznek olyan cégek, melyek az elmúlt 8 év során mindegyik rendezvényen részt vettek, de olyanok is, amelyek most vesznek részt először a programban.

Elindult ismét a 3000 Ft feletti vásárlások blokkjainak gyűjtése az augusztus 20-a után megrendezendő tombolára, melyen sok értékes ajándékot sorsolunk ki. Minden kedves Vásárlónkat nagy szeretettel várunk a rendezvénysorozat programjaira és rendkívüli akcióinkra.

„Támogassa Ön is a magyar ipart, mert ez által új munkahelyet teremt, illetve régit tart meg!”

Mezeiné Batori Valéria

GAZDASÁG

BERÉNYIEK A GABONATERMÉSÉRŐL

Itt a nyár. Kánikula. Betakarítás. Aki elé minden nap leteszik a kenyeret, azok többségének eszébe sem jut mennyi gond, baj, idegeskedés, verejtékes fárasztó munka után kerül a búzából a friss, ropogós kenyér az asztalra.

Aratásról és az azzal kapcsolatos problémákról, termésátlagokról érdeklődtünk.

Speck József őstermelő: a család tulajdonában lévő földeken gazdálkodunk. Ebben az évben napraforgót, kukoricát és búzát vetettünk.

Kedvezett az időjárás, így jól sikerült az aratás. 27 hektár búzánk volt, hektáronként 7 t termést sikerült betakarítani. A korábbi évekhez viszonyítva ez nagyon jó. Minőségileg is megfelelő. Az étkezési búza sikértartalma 30-35%. Tárolását is sikerült megoldanom, Békésre vittem a búzát, később értékesítem. A gazdák termésük többségét Békésre és Kamutra szállítják, ott tárolják, várva a magasabb árakat.

Szűcs Gábor LANDMARK Kft. ügyvezetője: Mezőberény térségben a legnagyobb területen gabonát termelnek a gazdák. Meghatározó a búza területek aránya. A csapadékos tavasz miatt a megszokottnál később indult az aratás és sokkal nehezebb, mint az elmúlt 10 évben bármikor. A rekordtermés nagyon nagy szalma tömeggel párosul, így a betakarítógépek igen komoly igénybevételnek vannak kitéve. Őszinte elismerés illeti az aratókat, mert a tartós, 30 fok feletti hőmérséklet a búzatablán még forróbb. Probára teszi az embert. Sajnos nagyon kevés a fa, ami árnyékot adna a felfrissüléshez.

Az eddigi termésátlagok valóban rekordtermést ígérnek. A leggyengébb táblák is 4,5 t/ha feletti termést adnak, de nem ritka a 7-7,4 t/ha termésű terület sem. Ez okozza a legnagyobb problémát pillanatnyilag. Kevés a tárolókapacitás ehhez a terméshez. A piaci forgalom hiánya pedig már most veszélyezteti a későbbi betakarítású növények elhelyezési lehetőségét (szója, napraforgó, kukorica). A gazdák nehéz döntés előtt állnak az értékesítést illetően: értékesíteni a reméltnél alacsonyabb áron, vagy tároló helyet keresni egy későbbi értékesítés időpontjáig, ami pillanatnyilag majdnem lehetetlen.

A felvásárlási árak búza esetében jelenleg a következők:

Étkezési búza: 21.000 - 22.000 Ft/t

Euró búza: 19.000 - 20.000 Ft/t

Takarmány búza: 17.000 - 18.000 Ft/t

Információk szerint a gabonafelvásárlók csak a megszokott mennyiségek megvételét tervezik, ezért bizonytalan a további készletek sorsa.

Harmati Erzsébet

HUNGARICUM A SZÓDAVÍZ

- Olvastam, hogy az Európai Unió élelmiszer törvényében nem szerepelt a szódavíz. Sokan korábban attól féltek, hogy - mivel az EU-ban a szikvíz gyártására nincsenek szabályok - csatlakozásunk után Magyarországon sem lehet előállítani szódát: nem lesz igazi fröccs, ellehetetlenülnek a gyártók. A szikvízesek azonban elérték, hogy a szóda hungaricumként bekerüljön a magyar élelmiszerkönyvbe és gyártására az uniós szabályoktól eltérő rendelkezések vonatkozzanak. Az erről szóló határozat szinte az utolsó pillanatban, néhány nappal a csatlakozás előtt született meg.



Ma Mezőberényben a szódavízhez Tóth János neve kapcsolódik. Már 12 évesen - szünidőben - ismerkedett a szikvízkészítéssel a Schidt féle szikvízüzemben. Őt kértem, mondja el röviden a lap hasábjain keresztül, hogyan készül ez az egyszerű, de népszerű ital?

- A vízellátó rendszerből érkező vizet az esetlegesen alkalmazott vízkezelő berendezésen (berendezéseken) át a kiegyenlítő ("napi") tartályba vezetik, ahonnan már a szaturáló gép szivattyúja továbbítja a gyártáshoz szükséges vízmennyiséget az üzemi nyomás alatt lévő és CO₂-al folyamatosan ellátott szaturáló hengerbe. A CO₂-ellátást speciális lefejtő rendszer biztosítja. A szaturáló gép feladata az ivóvíz CO₂-al való telítése. Ennek megtörténte után a már kész szikvizet csővezetékkel a letöltő berendezéshez (berendezésekhez) vezetik, mely segítségével szifonfejes palackokba, ill. szikvízballonokba történik a palackozás.

- Gondolom, a gyártás során szigorú feltételeknek kell megfelelni ezen a területen is.

- Igen. Szikvizet csak a szikvízüzem nyitásának engedélyezésekor előírt, az egészségügyi hatóság által engedélyezett minőségű vízből és szén-dioxidból, az élelmiszer-ellenőrző állomás és a munkavédelmi hatóság által vizsgált és engedélyezett berendezésekkel, és technológiával szabad előállítani.

- És mitől lesz a szódavíz igazán jó?

- Az alapanyagok mindenhol nagyjából ugyanazok, az ásványianyag tartalma is, de az apróságok is rengeteget számítanak, úgy, mint a vízelőkészítés, vagy a technológia fejlettsége.

- Mennyire fér meg a szódavíz a különféle ásványvizek mellett a piacon?

- Bár a hivatalos adatokat nem ismerem, becslések szerint csaknem annyi szóda fogy az országban, mint ásványvíz. Végül is a vásárlók döntenek el, hogy mit választanak.

- A szikvízgyártásnak is van története, Jedlik Ányos nevéhez fűződik. 1829-ben megépítette az első szódagyártó gépet. Az eltelt évszázadok alatt mi változott?

- A kezdetekben elég hangosan működő kézi meghajtású gépeket ma már a teljesen automatikusan, speciális fogaskerekeivel zajtalanul működő szikvízgépek váltották fel. Ezek különböző teljesítményűek lehetnek, akár 300-600 liter szikvizet is gyártanak óránként.

Érdeességként a Berényi Napok ipari kiállításán be fogok mutatni egy 40-50 éves szikvízkészítő gépet, és a világ legnagyobb szódásüvegét.

- 2002-ben megvásároltad a volt Szőnyegszövő épületét a Fő úton. Terveid szerint ide kerül majd a szikvízüzem?

- Igen. Itt lesz a szikvízüzem is, 300 m² alapterületen. Először az utca felőli rész készült el 2003. augusztusában, majd ez év őszére még két irodahelyiség és 10 garázs. 2004. tavaszára az Aphrodite szépségközpont is megnyílt, - melyben kozmetika, fodrászat, masszázs, pedikűr, álló szolárium, gőzkabin, infra-szauna is megtalálható. Később újabb 3 irodahelyiséget adtunk át, és jelenleg készülöben van még kettő. A még meglévő helyiségek raktárként szolgálnak majd.

- Ki nem tudja még rajtam kívül, hogy hány dl szóda kell egy nagyfröccshöz? („Semennyi, mert már benne van”)

Mezeiné Batori Valéria



HIRDETÉS

MÁGNESES TERÁPIA OTTHON

A vér áramlása felgyorsítható a mágnesek alkalmazásával, ezáltal a beteg testrészehez az oxigén jóval rövidebb idő alatt, és nagyobb mennyiségben jut el, ennek következtében lényegesen lerövidíti a gyógyulás idejét.

A felgyorsult véráramlás az ereket a lerakódástól megtisztítja, és az oxigénellátást megnöveli a szervezetünkben. Ezáltal a beteg testrész gyorsabban regenerálódik, a gyógyulási idő lerövidül.

Mágneses lepedő: 100%-os pamut-anyagra 5 db mágnescsík van rávarrva. Méret: 90x200 cm. Ára: 14.900 Ft

A teljes testben csökkenti a reumatikus, izületi, gerinc, háti, nyaki fájdalmakat.

Oldja a meszesedést, alvászavart, fejfájást, migrént. Kiküszöböli a visszer negatív hatását, valamint az időjárásváltozás okozta problémákat.

Egyaránt javítható az alacsony és a magas vérnyomás. Folyamatos használata javasolt. Teljes testre hat, más mágneses termék használata nem szükséges.

Nemcsak a betegségeknek, hanem az egészség megőrzésében, betegségek megelőzésében is használható. Mellékhatástól nem kell tartani.

Mágneses lepedő megvásárolható:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967.

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

LEVEGŐVEL TÖLTÖTT VÁKUMMATRAC

Formatartó ELIOCEL-betét, 1 cm vastag ELIOCEL gumiréteg, huzata: átlósan steppelt tiszta pamut és gyapjúszövet.

Az egészséges alvás fontos eleme a bioágybetét. Vannak jó és jobb matracok, de a vákum matrac hosszú élettartamú, segíti a gerinc harmonikus csontfejlődését, biztosítja a helyes fekvéshelyzetet, megakadályozza a gerincferdülés kialakulását.

A vákummatrac tökéletesen igazodik a test kontúrjához és a különböző testrészek súlyához. Maximálisan alátámasztja és tehermentesíti a gerincoszlopot.

A vákummatrac pontrugalmasága miatt a testsúly egyenletesen oszlik el a matrac teljes felületén.

A bioágyakhoz vagy akár külön is ajánljuk a vákummatracot **80x200, 90x200 és 90x190-es általános méretben**, amely egyedi méretben is megrendelhető.

1 DB ÁLTALÁNOS MÉRETŰ MATRAC 57.000 Ft.

EXTRA MÉRET: 160x200 CM ÉS 180x200 CM 116.000 Ft.

TERMÉKÜNKRE 12 ÉV GARANCIÁT VÁLLALUNK.

A vákum matrac használatához ajánljuk a fa alapanyagból készült rugalmas ágyrács megvételét.

A stresszmentes alváshoz szükséges

teljes termékkála megtalálható a mintaboltokban:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

ÚJ! SLÁGER II.

HASZNÁLT RUHA ÜZLET NYÍLT AZ ELEKTROHÁZ MÖGÖTT, A RÉGI TURKÁLÓ HELYÉN.

Jó minőségű áruk!

Kapható: short, póló, otthonka, nadrág, melltartó, fürdőruha, bébi- és gyermekáru, blúz, lánykaruha stb.

**Nagy mennyiségű olcsó
gyermekáru érkezett**

**A TELJES KÉSZLETBŐL 10% ENGEDMÉNY;
PÓLOKBÓL, SHORTOKBÓL 20-30% ENGEDMÉNY!**

Nyitvatartás: H-P: 9-12, 14-18-ig;

Szo: 8-12-ig

ÖNKORMÁNYZATI UTALVÁNY BEVÁLTHATÓ!



**CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON**
5500 GYOMAENDRÓD, TOLDI ÚT 1/1.
MINDENT EGY HELYEN!

Tisztelt leendő és új Vásárlóink!

Megnyitottuk új bemutatótermünk!

Kínálatunk:

BURKOLÓK:

- falicsempék, padlóburkolók,
- ragasztók, fugaporok, ...

SZANITEREK:

- mosdók, kádak, csaptelepek, WC-kagylók,
- WC-ülőkék, zuhanykabinok, ...

FÜRDŐSZOBASZEKRÉNYEK:

19.900 Ft-tól

37.900 Ft-tól ajándék tükörrel

MŰANYAG KERTI BÚTOROK

folyamatosan nagy választékban kaphatók!

Minden kivágtott és bemutatott hirdetésért 5% kedvezményt adunk!!!

Nyitva: hétköznap 8-17.30-ig; szombat: 8-12-ig

Tel.: 06-66/284-528; Mobil: 06-20/966-7647

**Békés megye területén 40.000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ❖ közéleti információs lap ❖ A szerkesztésben segítséget nyújt a társadalmi szerkesztő bizottság

❖ Szerkesztőség: 5650, Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417 ❖ E-mail: ujsag@mezobereny.hu ❖ Szerkesztő-tördelőszerkesztő:

Mezeiné Batori Valéria ❖ Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Városi Könyvtár ❖ Felelős kiadó: Várfalvi Erzsébet

❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3100 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266